

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

18 FÉVRIER 2014

Proposition de loi modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, en ce qui concerne la signalisation routière et les messages relatifs à la circulation routière

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans le chapitre I^{er} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, il est inséré un article 1^{er}/1 rédigé comme suit :

«Art. 1^{er}/1. — Sont exclues du champ d'application : les informations émanant des pouvoirs publics et visant, sous quelque forme que ce soit, à renseigner les usagers de la route sur la signification de la signalisation routière et sur le contenu des messages relatifs à la circulation.

Voir :

Documents du Sénat :

5-273 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de loi de M. De Padt.

5-273 - 2013/2014 :

N° 2 : Avis du Conseil d'État.

N° 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2013-2014

18 FEBRUARI 2014

Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wat de wegsignalisatie en de verkeersboodschappen betreft

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In hoofdstuk I van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende :

«Art. 1/1. — Van de toepassingsfeer is uitgesloten : de overheidsinformatie die ertoe strekt om, onder welke vorm ook, weggebruikers in kennis te stellen van de betekenis van wegsignalisatie en van de inhoud van verkeersboodschappen.

Zie :

Stukken van de Senaat :

5-273 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer De Padt.

5-273 - 2013/2014 :

Nr. 2 : Advies van de Raad van State.

Nr. 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

Le Roi est chargé de l'exécution de la présente disposition par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

L'alinéa 1^{er} s'applique uniquement aux voies relevant de la gestion des régions.»

De Koning wordt belast met de uitvoering van deze bepaling bij een in Ministerraad overlegd besluit.

Het eerste lid is enkel van toepassing op wegen die onder het beheer vallen van de gewesten.»